

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	V
Verzeichnis abgekürzt zitierter Quellen und Literatur	
I. Abkürzungen	IX
II. Quellen	XI
III. Literatur	XXXI

(G 9) Chronik des Hydatius

EINLEITUNG (J.-M. Kötter, außer Kap. IV C. Scardino)	
I. Biographische Skizze	3
II. Formale Aspekte	7
1. <i>Anlässe und Zeitpunkt</i>	7
2. <i>Chronologischer Rahmen</i>	10
3. <i>Die Chronik als Universalchronik?</i>	18
4. <i>Quellengebrauch und Informationsgehalt</i>	22
5. <i>Rezeption und historischer Wert</i>	26
III. Inhaltliche Grundzüge	29
1. <i>Gallaecia und das Römische Reich</i>	29
2. <i>Das Barbarenbild der Chronik</i>	34
3. <i>Bedrohungen der Kirche</i>	39
4. <i>Das nahende Ende der Welt</i>	42
5. <i>Zusammenfassung: Chronist und verlorene Ordnung</i>	45
IV. Zur Überlieferung der Chronik	47
1. <i>Die verschiedenen Versionen von Hydatius' Chronik</i>	47
2. <i>Die Handschriften</i>	48
3. <i>Die neuzeitlichen Drucke und modernen Editionen</i>	57
4. <i>Grundsätze der Textkonstitution</i>	59
5. <i>Bemerkungen zur Orthographie</i>	62
6. <i>Sprache und Stil</i>	66
V. Gestalt und Ziel der Ausgabe	70
VI. Konkordanzen	72
1. <i>Kapitelzählung</i>	72
2. <i>Jahreszählung</i>	74

TEXT (C. Scardino) UND ÜBERSETZUNG (J.-M. Kötter)	
Erklärung der Siglen, Zeichen und Abkürzungen	79
Text und Übersetzung	82
KOMMENTAR (J.-M. Kötter / C. Scardino)	169

(G 10) Fortführung der spanischen Epitome

EINLEITUNG (J.-M. Kötter)	387
TEXT (C. Scardino) UND ÜBERSETZUNG (J.-M. Kötter)	
Erklärung der Siglen, Zeichen und Abkürzungen	391
Text und Übersetzung	392
KOMMENTAR (J.-M. Kötter / C. Scardino)	395